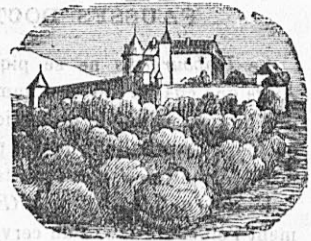




# LA GRUYÈRE



**ABONNEMENTS**  
 Suisse . . . 1 an, Fr. 4 50  
 . . . 6 mois, » 2 50  
 Étranger . 1 an, » 9 —  
 . . . 6 mois, » 5 —  
 payable d'avance.

**JOURNAL INDÉPENDANT, POLITIQUE ET AGRICOLE**

**ANNONCES**

Canton, une seule insertion, 15 c.; annonces répétées, 10c. Suisse, 15 c. Étranger, 20 c. la ligne ou son espace. RÉCLAMES : 30 c. la ligne. Pour annonces et réclames ex-cantonaux, s'adr. à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, à Fribourg, ou à ses succursales.

Paraissant le mercredi et le samedi.

Supplément bimensuel gratuit : *L'ÉCHO LITTÉRAIRE*

Prix du numéro : 5 cent.

IMPRIMERIE ET ADMINISTRATION : Rue du Tir 131, BULLE.

On s'abonne dans les bureaux de poste.

HORAIRE D'ÉTÉ : Bulle, dép. 6<sup>00</sup> 10<sup>35</sup> 2<sup>25</sup> 5<sup>15</sup> 8<sup>45</sup> — Bulle, arr. 8<sup>58</sup> 1<sup>15</sup> 4<sup>00</sup> 7<sup>50</sup> 10<sup>55</sup>

BULLE, le 30 mai 1902.

## L'art de rester jeune.

Depuis la haute antiquité, des documents certains en font foi, on s'est efforcé de toutes les manières possibles « de réparer des ans l'irréparable outrage ». Malheureusement, on en est encore de nos jours aux palliatifs, et le vers de Racine, si souvent cité, n'a rien perdu de la vertu qu'il renferme.

Il y a quelques années, on mena grand bruit autour d'une découverte faite par le chimiste Brown-Séguard, qui, octogénaire, avait conservé la fraîcheur de son visage et la verdeur de ses facultés physiques et intellectuelles. Brown-Séguard paya cependant, peu après, son tribut à la nature, et la liqueur reconstituante de son invention ne passa jamais dans le domaine commun. Avait-il emporté son secret dans la tombe, ou bien la foi avait-elle manqué à ses disciples? il est certain que la *Séguardine* ne se trouve pas dans le commerce.

Ne pouvant trouver le remède, on s'est mis à rechercher les causes du mal, les causes accessoires, s'entend, car la principale, il est inutile de le dire, est l'usure de l'organisme.

Un savant américain, M. Stanley-Hall, donne dans le *Harper's Magazine* les résultats de recherches faites au moyen d'un instrument qui permet de mesurer les contre-coups produits à l'intérieur du corps humain par les efforts de l'intelligence et de la volonté, ou par les émotions violentes. Ces observations l'ont amené à conclure que, pour rester jeune, il faut s'abstenir de tout effort intellectuel et cultiver la stupidité; éviter tout ce qui éveillerait en nous des émotions quelconques, se sevrer d'affections, se priver de plai-

sirs, ériger l'égoïsme le plus complet, à la hauteur d'un système philosophique.

Il faut convenir que les savants nous conduisent parfois dans d'étranges chemins : la machine à laquelle M. Stanley-Hall doit les résultats ci-dessus nous semble aller à l'encontre des observations directes que nous pouvons faire journellement sur nos semblables. At-on jamais vu un parfait égoïste rester jeune de visage et d'esprit? Bien au contraire, l'égoïste, toujours mécontent parce que son cher *moi* ne reçoit pas tous les égards qui lui sont dus, se ride de bonne heure et son expression renfrognée n'est pas propre à lui procurer un air de jeunesse. Les gens stupides, qui, platement, vivent pour la satisfaction de leur être matériel, devraient, à en croire M. Stanley-Hall, se conserver très jeunes : il n'est cependant pas nécessaire de chercher longtemps dans ses souvenirs pour évoquer quelques figures d'imbéciles blanchis sous le harnais de leur bêtise, et qui n'en étaient ni plus jeunes ni plus beaux pour cela.

Il y a quelques années, Francisque Sarcey faisait une enquête sur l'« art de rester jeune », et il attribuait la jeunesse persistante de certaines personnes à leur volonté ou plutôt à la nécessité où elles étaient par leur profession ou les circonstances de leur vie de conserver le plus longtemps possible les apparences de la jeunesse; les acteurs et surtout les actrices, malgré les veilles tardives, l'existence fiévreuse des théâtres et l'usage délétère des fards conservent très longtemps des dehors juvéniles. Francisque Sarcey opposait à ce fait les bourgeoises de province, confinées dans une calme existence, sans souci, sans grandes joies et sans grandes douleurs, qui, déjà dans leur âge mûr, prenaient l'apparence de la vieillesse. On peut, dans une certaine mesure, donner raison à l'« Oncle Sarcey » quand il disait que la volonté

peut beaucoup pour disputer l'organisme à l'usure produite par la vie active et les épreuves auxquelles personne n'échappe; mais cela ne fait pas tout. Il est une sérénité et une grâce, plus belle que la beauté et la jeunesse, et qui parent certains visages, même au déclin de leur automne.

Avez-vous quelquefois remarqué l'expression que revêt la physionomie de ceux qui, ayant fait leurs adieux aux joies de la vie, n'attendent plus rien de l'existence, ont consacré ce qui leur reste de santé et de force à adoucir les souffrances des autres? Le détachement complet, l'absence de révolte, le sentiment d'être utile, en un mot, tout le contraire de ce que préconise M. Stanley-Hall, met sur ces visages une sérénité qui en efface les rides, le teint s'éclaircit, les yeux sont clairs et beaux, les mouvements plus harmonieux, et cette beauté, faite de charité, de pitié, de détachement, surcroît à la jeunesse.

Nous ne pourrions pas croire, malgré les affirmations que l'on nous prodigue, que les occupations intellectuelles puissent vieillir prématurément ceux qui s'y adonnent; il y a des savants qui ont gardé fort longtemps les apparences de la jeunesse; ceux-là n'ont pas travaillé pour l'argent, pour la renommée : ils ont aimé la science pour le bien qu'elle fait et les consolations qu'elle procure. L'expérience et l'observation nous prouvent donc qu'en dépit des machines perfectionnées américaines on ne peut affirmer que l'égoïsme et la stupidité soient des moyens pour éloigner la décrépitude, bien au contraire.

Nous efforcer de garder la jeunesse du cœur et de l'esprit est encore le plus sûr, car elle prend sa source dans des régions trop élevées pour que les années puissent l'atteindre.

(Feuille d'avis d'Aigle.)

E. V.

FEUILLETON DE LA GRUYÈRE 36

## SANS PÈRE

Nouvelle, par G. DUCEUR

— Au bout de quelques secondes, Michel se redressait et, par une ruse que je n'attendais pas, à son tour, il me renversait. J'allai donner de la tête contre le tronc dur du chêne. Un million de lumières dansèrent devant mes yeux.

— Cornes de Satan! m'écriai-je, fou de douleur et le front en sang. C'est ainsi que tu l'entends. Bien! La danse va recommencer. Prends garde, cette fois!

D'un effort puissant, je le terrasse de nouveau, le ronle sous moi, et la grêle reprend de plus belle. Je ne m'arrêtai que le poing brisé.

— Attends, lui dis-je en grinçant des dents, je vais te faire prendre un bain... Tu as trop chaud, mon petit ami Michel.

Tu sais, ce chien que tu aimais tant : noyé, mon garçon! Ah! Jean connaît tes affaires. Et tes beaux lapins : envolés! J'avais ouvert la porte. Mais qu'est-ce que cela en comparaison des avanies que tu m'a faites depuis huit ans bientôt? Rien encore! Tout se paie, un jour. A cette heure, nous soldons nos comptes.

Et, pour que tu conserves un bon souvenir du bâtard,

va donc barboter un peu dans ce ruisseau; laisse-toi conduire par l'eau : elle te mènera tout droit chez un bonhomme de père, qui en mérite autant, ainsi que ta mère et tes sœurs. Voilà! nous sommes quittes.

Disant ces mots, je le poussai dans le ruisseau.

Je voulus fuir.

Une sueur froide humecta mon front.

Diable! s'il allait se noyer!

Je me retournai et vis Michel debout au milieu de l'onde qui clapotait tranquille autour de lui.

— Ah! cela ne mord pas?

Et je le ressaisis pour le plonger, à diverses reprises, sous l'eau, qui commença de chanter ses notes joyeuses.

— Ce sont mes dernières salutations, porte-les à tes parents. Adieu! ne me cherchez pas, ce serait peine perdue. Je m'éloignai.

— Nous nous reverrons, misérable coquin! me cria Michel, au moment où je disparaissais dans le bois.

Je venais d'accomplir une bien infâme action; mais, surexcité comme je l'étais, je m'en félicitais en gagnant l'intérieur de la forêt, le cœur agréablement soulagé.

### XII

Jusqu'à la nuit, j'errai dans les bois où je m'étais retiré non sans quelque inquiétude, car on pouvait venir à ma recherche, Michel ayant certainement porté à la maison la nouvelle de sa mésaventure.



blancs garantis naturels.

Par 5-600 litres.  
 Fr. 26  
 28  
 30  
 34  
 38  
 26  
 28  
 30  
 34  
 38

mes prix spéciaux.  
 du client.  
 31.—; 64 litres, fr. 60.—.

en gros, BULLE  
 (de Barcelone, Espagne).

ÉMAILLES  
 ritable  
 ugeneux.

les nombreux témoi-  
 permettent de recom-  
 cette préparation spé-  
 délicates, affaiblies,  
 et des pâles couleurs,  
 sse générale, lassé-

cellent fortifiant.  
 toutes les pharmacies.  
 ux étant très souvent  
 era comme authenti-  
 bleue la marque des

MORAT [319

est indispensable à toute  
 personne souffrant de *fou-  
 nales, lumbago, etc.*  
 tagement immédiat  
 absorption par la peau, elle  
 on des massages est doublée  
 ntée par feu Mme Mage, la  
 t plus de 40 années  
 remerciements et attesta-  
 l'efficacité de ce mer-  
 est en vente, au prix de  
 M. Cottier, place du Tunnel,  
 s de Rive; M. Muller, place  
 JX, M. Schopfer, CHAUX-  
 ION, M. Faust, AIGLE,  
 UCHATEL, M. Bourgeois,  
 ter. (Hel1424L)[525

nche 8 juin,  
 ge du Lion-d'Or  
 a Roche :

CONCERT  
 onné par la  
 Armillis d'Echarlens.  
 ation cordiale.

ROULIN, tenancier.  
 vais temps, renvoyé en di-  
 [654

nche 1<sup>er</sup> juin :

cert

onné par la  
 e de Corpataux  
 ndustriel, Bulle.  
 ation cordiale. (H315B)

MILE LENZ, IMP.-ÉDITEUR

(d. suisse.)

FAUSSES DOCTRINES

Le *Fribourgeois* ne se pique pas de logique : Alors que chacun de ses numéros nous apporte une large tranche de protectionnisme agricole, il eût paru naturel qu'il ne vint pas soutenir de si tôt la thèse contraire ; c'est pourtant le cas :

Le *Journal de Château-d'Éx* publiait dernièrement l'élucubration d'un cerveau de piétiste ou d'abstinent, lequel ne trouve pas de meilleur moyen de parer à la disette des fourrages et aux dégâts causés par le gel que de proposer de remettre en pré les champs jusqu'ici voués à la culture de la pomme de terre propre à la fabrication de l'alcool.

Ce même singulier économiste jette en outre son anathème aux autorités fédérales, coupables de faire distiller de l'alcool en Suisse en utilisant, pour ce faire, les produits du sol.

Vite le *Fribourgeois* s'empare de cette conception d'un déséquilibre et la propose gravement aux méditations de ses lecteurs.

Jusqu'à présent, nous avons cru que les Chambres et le peuple suisses avaient fait œuvre de protection agricole de bon aloi en inscrivant dans la loi sur le monopole des alcools l'obligation pour la Confédération de réserver à la fabrication indigène, utilisant les seuls produits suisses, le 1/4 de la consommation de l'alcool.

Les agriculteurs estimaient également qu'il y avait un avantage certain, surtout en cas de rareté de fourrage, à utiliser les résidus des distilleries pour l'alimentation du bétail.

Ils se trompaient tous, les malheureux : La prospérité des paysans suisses réside dans la suppression de la faveur réservée par la loi à la production nationale ; il faut que la Confédération aille apporter, avec les autres millions exportés dans le même but, en Autriche et en Allemagne les quelques millions qu'elle consacre à l'achat de l'alcool indigène ; il faut supprimer la culture de la pomme de terre industrielle, de même que ces bons moralistes nous proposeront prochainement de remplacer les champs de tabac et la vigne, aussi des poisons, par des prairies.

Nous conseillons au *Fribourgeois* d'aller développer sa théorie au sein de la Ligue suisse des paysans et chez les agriculteurs du Mittelland bernois, des cantons de Soleure et d'Argovie, et spécialement de la Broye fribourgeoise et vaudoise.

Il aura certainement un succès... d'indignation ou de rire.

Ridicule et malfaisante en pratique, la proposition des deux pieux journaux se justifie-t-elle au double point de vue de la morale et de l'économie politique, et a-t-on le droit de s'indigner contre le producteur d'alcool ?

Certes non !

C'est, en effet, un axiome de morale que « c'est au consommateur qu'incombe la responsabilité de l'usage des produits et non au producteur qui n'a pas à se préoccuper de la question de savoir si on fera un bon ou un mauvais usage de son vin, de son alcool, de son opium, de son acier, etc. »

Cela va de soi, sinon tous les distillateurs, à commencer par la Confédération, tous les vigneron, tous les marchands de vin, tous les brasseurs, tous les aubergistes seraient des criminels. A.

CONFÉDÉRATION SUISSE

*Tireurs suisses à Rome.* — Au concours international de tir, les tireurs suivants ont été proclamés maîtres tireurs internationaux :

Au fusil : Stäheli, St-Gall, 78 cartons ; Wueger, Winterthour, 77 ; Visioni, Ancône, 72 ; Perale, Venise, 72.

Au revolver : Ch. Hess, de Uster (Zurich), premier ; Paselli, Rusconi et Sandri, Italiens.

M. Hess a été proclamé champion du monde.

*Fièvre aphteuse.* — La fièvre aphteuse ayant fait son apparition dans la vallée d'Aoste, l'importation des animaux des espèces bovine, porcine et caprine, par le bureau de Bourg-St-Pierre (Grand-Saint-Bernard), est interdite jusqu'à nouvel avis.

L'interdiction s'applique aussi au trafic rural (art. 98 du règlement d'exécution du 14 oct. 1887).

*Correction fluviale.* — Le canton de Berne reçoit de la Confédération un subside de 40,000 fr. (1/3 des frais) pour correction de la Singine entre Laupen et Neuenegg.

*Berne.* — Le plus gros contribuable de la ville de Berne vient de mourir. Il s'agit de M. Christian Rüfenacht, le grand marchand de toile de la rue de l'Hôpital. M. Rüfenacht était né en 1836. Il débuta dans le commerce par le colportage. Vers 1852, il s'en allait de village en village, vendant des allumettes et de la cire à cacheter. Sa bonne humeur et son honnêteté ne tardèrent pas à lui attirer la sympathie et bientôt il ajouta la toile à ses autres articles. On le vit alors dans les foires et, le chiffre de ses affaires augmentant sans cesse, il put enfin ouvrir une boutique.

A sa mort, l'ancien petit colporteur laisse une fortune qu'on évalue à près de trois millions de francs ! Le registre de l'impôt pour l'année 1900 prouve que son revenu de première classe était de 140,000 fr. Un fait à noter : Christian Rüfenacht ne savait pas écrire.

*Lucerne.* — Le schah de Perse est arrivé mardi après midi, à 3 h. 28, venant de Rome, dans un train de la Cour d'Italie. Il est descendu au Grand Hôtel National. Le schah est accompagné d'une suite nombreuse.

Il a quitté Lucerne mercredi matin avec sa suite pour se rendre, par Bâle et Strasbourg, à Berlin.

*Zoug.* — Un jeune homme de Cham, âgé de vingt ans, atteint d'hypocondrie, se coupa le cou, lundi après midi, au moyen d'un rasoir. Comme, à son gré, la mort ne venait pas assez vite, il s'empara d'une bouteille de pétrole, la vida sur lui et mit le feu à ses vêtements. Le malheureux flambait lorsque ses parents survinrent. Tous leurs efforts ne purent le sauver ; il expira sous leurs yeux.

*Vaud.* — Mardi matin, à 7 h., un jeune employé du chemin de fer électrique de Montreux aux Avants, nommé Bugholz, a été pris entre une paroi du dépôt et une voiture électrique. Transporté à l'Infirmerie de Montreux, grièvement blessé, il a expiré peu après son arrivée. Bugholz était jeune marié et sur le point d'être père.

ÉTRANGER

*France.* — Le rapide, qui part de la gare du Nord, à Paris, pour arriver à Lille à 11 h. 7 min., roulait lundi entre les gares de Corbie et d'Albert, quand un individu, paraissant ne pas jouir de toutes ses facultés mentales, tira sur un autre voyageur de deuxième classe trois coups de revolver qui le tuèrent net.

Attirés par le bruit des détonations, plusieurs voyageurs accoururent, désarmèrent le meurtrier, le ligotèrent, puis firent arrêter le train à Albert, où l'assassin et sa victime furent descendus.

— On mande de Fort-de-France, qu'une terrifiante éruption s'est produite lundi soir : pendant une heure, des flammes d'environ 150 mètres de haut ont jailli du cratère, qui a 300 mètres de diamètre. Un orage épouvantable, avec des millions d'éclairs, a éclaté, localisé dans la région du volcan. Une usine a été vivement menacée. La panique est grande.

L'Académie des sciences a décidé d'envoyer une mission scientifique à la Martinique et aux

Antilles. Cette mission s'embarquera le 9 juin. Le total des souscriptions françaises pour les sinistrés de la Martinique atteint 1,487,800 fr.

— Un terrible sinistre vient de désoler la commune de Montriond, dans le canton du Biot, arrondissement de Thonon-les-Bains. Dimanche, à 11 h., le feu s'est déclaré au hameau des Granges, et, en quelques minutes, treize maisons sont devenues la proie des flammes. Toute la population des environs et les pompiers des communes de Morzine et des Guets sont immédiatement accourus sur les lieux, mais aucun effort n'a pu conjurer le fléau.

L'héroïque dévouement de tous a été vain et le village tout entier a disparu, dévoré par les flammes.

On estime à deux cent mille francs, au moins, le total des pertes réparties entre vingt-et-un ménages, qui se trouvent, par le fait, sans abri.

*Angleterre.* — Le nombre des victimes, dans l'île de St-Vincent (Antilles) est définitivement évalué à 2300, parmi lesquels il y a 600 blessés. Le volcan de la Soufrière est moins actif.

*Etats-Unis.* — Au cours des fêtes de la statue de Rochambeau, à Washington, une estrade s'est écroulée. Il y a eu 30 personnes tuées et beaucoup de blessées.

*Chine.* — Une dépêche de Shang-Hai dit que la rébellion est en pleine activité dans le sud. Les rebelles ont été battus à Tschou-Fou-Sien et ont perdu 1500 hommes, tant tués que blessés. Les Boxers se rassemblent en grand nombre dans le Chan-Toung.

CANTON DE FRIBOURG

*Fédération romande des sociétés d'agriculture.* — L'assemblée des délégués de la Fédération agricole romande, qui a siégé dimanche et lundi à Fribourg, comptait plus de cent participants. Les délégués ont été reçus par la Société cantonale d'agriculture, président M. le préfet Wuilleret. La séance d'affaires s'est tenue à 2 1/2 h., à la Grenette. Il y a été donné lecture de télégrammes de MM. les conseillers fédéraux Deucher et Comtesse, excusant leur absence. M. de Vevey a reçu les félicitations des délégués pour le rapport, qui sera livré à l'impression.

Après la séance, les délégués ont fait une course au Barrage et de là au plateau de Pérolles, où une collation leur a été offerte par la Station laitière de Pérolles et la Société cantonale d'agriculture. Ils ont visité la Station, le Musée d'histoire naturelle et la Fabrique d'engrais chimiques.

Le soir, il y a eu banquet au Faucon. Discours de bienvenue de M. le préfet Wuilleret ; réponse de M. Riedmatten, président de la Fédération ; allocution de M. le conseiller d'Etat Bossy, qui a préconisé l'union des agriculteurs par la défense de leurs intérêts ; toast de M. Romain Weck, qui représentait la ville avec M. Buclin. Enfin, discours de M. Laur, secrétaire agricole. M. Daguet, chimiste, fonctionnait comme major de table. Grand entrain et vive cordialité.

Mardi matin, les délégués sont partis pour Haurive, où ils ont visité l'Ecole normale, la Ferme-école de Grangeneuve et les installations électriques.

*Le recours Chatton.* — Dans sa séance de mercredi matin, le Tribunal fédéral a écarté le recours de Chatton, condamné à mort par le Tribunal criminel de la Sarine pour l'assassinat de la fille du buraliste postal de Neyruz.

D'après le défenseur de Chatton, la loi rétablissant la peine de mort dans le canton de Fribourg n'avait pas été promulguée dans les formes voulues. C'était le principal argument du recours.

Chatton n'a plus à espérer que de la clémence

du Grand Co  
minorité d'un

Maintenant  
depuis sa con  
Grand Conse  
remise de la  
prononcer au  
plus excités.

Dément  
la nouvelle d  
la famille G  
verses œuvre

Bulle

Charbon s  
Romont, 1 b  
Charbon s  
Rouget et  
le-Gibloux, 1

G

Défense  
l'attention de  
suivante que  
cielle :

« A la der  
le juge de pa  
animal quelc  
l'enceinte de

P

Pour  
ferai un

GRA

afin de m

CONF

Tis

CON

Toile

Cette

durera

au com

587

A  
Pour raison  
grand village  
avec magasin  
grange, écurie  
ses de bonne t  
16,000 fr. Off  
Vogler, Berne,

s'embarquera le 9 juin. Les françaises pour les sinistrés at 1,487,800 fr.

tre vient de désoler la com- ans le canton du Biot, ar- non-les-Bains. Dimanche, à aré au hameau des Granges, s, treize maisons sont deve- mes. Toute la population ompiers des communes de ont immédiatement accou- aucun effort n'a pu conjurer

ent de tous a été vain et le spar, dévoré par les flam-

nt mille francs, au moins, rties entre vingt-et-un mé- par le fait, sans abri.

nombre des victimes, dans antilles) est définitivement lesquels il y a 600 blessés. re est moins actif.

u cours des fêtes de la sta- Washington, une estrade- eu 30 personnes tuées et

èche de Shang-Hai dit que ne activité dans le sud. Les à Tschou-Fou-Sien et ont ant tués que blessés. Les en grand nombre dans le

FRIBOURG

mande des sociétés

L'assemblée des délégués cole romande, qui a siégé ribourg, comptait plus de délégués ont été reçus par griculture, président M. le ance d'affaires s'est tenue e. Il y a été donné lecture M. les conseillers fédéraux, excusant leur absence. félicitations des délégués ra livré à l'impression.

délégués ont fait une course plateau de Pérolles, où une rte par la Station laitière é cantonale d'agriculture. le Musée d'histoire natu- agrais chimiques.

quet au Faucon. Discours préfet Wuilleret; réponse sident de la Fédération; eiller d'Etat Bossey, qui a riculteurs par la défense de M. Romain Weck, qui re- M. Buclin. Enfin, discours agricole. M. Daguet, chi- me major de table. Grand é.

igués sont partis pour Hau- l'Ecole normale, la Ferme- t les installations électri-

ton. — Dans sa séance ribunal fédéral a écarté le damné à mort par le Tri- ine pour l'assassinat de la de Neyruz.

de Chatton, la loi rétablis- ans le canton de Fribourg- ée dans les formes voulues- ment du recours. pérer que de la clémence

du Grand Conseil fribourgeois, où il suffirait d'une minorité d'un tiers pour sauver sa tête.

Maintenant que de longs mois se sont écoulés depuis sa condamnation, on peut supposer que le Grand Conseil sera plus accessible à l'idée d'une remise de la peine capitale que s'il avait eu à se prononcer au moment où les esprits étaient le plus excités.

**Démenti.** — Le *Journal de Fribourg* dément la nouvelle d'un don de 50,000 fr. qu'aurait fait la famille Gottfrey-Frochaux, à Estavayer, à diverses œuvres de bienfaisance.

**Bulletin sanitaire du bétail**  
du 19 au 25 mai 1902.

*Charbon symptomatique* : Vuisternens-devant-Romont, 1 b. périé.

*Charbon sang de rate* : Ponthaux, 1 b. périé.

*Rouget et pneumo-entérite du porc* : Estavayer-le-Gibloux, 1 ét., 3 p. périés, 3 suspects.

GRUYÈRE

**Défense.** — Nous nous permettons d'attirer l'attention des parents et des enfants sur la défense suivante que nous trouvons dans la *Feuille officielle* :

« A la demande du Conseil paroissial de Bulle, le Juge de paix fait défense de laisser circuler tout animal quelconque, spécialement des poules, dans l'enceinte de l'ancien cimetière de Bulle, soit au-

tour de l'église. Il est de même interdit à toute personne, notamment aux enfants, de sortir des chemins, de fouler le gazon et de toucher aux fleurs dans l'enceinte dudit cimetière : le tout sous peine d'une amende de 4 fr. par personne et de 1 fr. par animal, à partager entre le délateur et la bourse des pauvres. »

**Accident mortel.** — Un malheureux accident est arrivé mercredi matin, près de La Roche, et a vivement ému les habitants de la contrée. Deux voitures s'étant prises en écharpe ensuite d'un écart de cheval, l'une d'elles renversa et les deux personnes qui la montaient furent violemment projetées à terre; Mme M. a été relevée morte et M. M. a eu un bras cassé.

PETITES RECETTES

*Le sucre dans les maladies des chiens.* — Un vétérinaire français se sert avec succès du sucre pilé dans les dermatoses postuleuses ou vésiculeuses du chien.

BOUTADES, BONNS MOTS, ETC.

On parlait, hier, à l'« Epatant », d'un « raseur » qui fatiguerait l'être le plus patient de la terre.

— Je l'ai rencontré seul, hier soir, dit A. Savez-vous ce qu'il faisait?

— Non.

— Et bien ! il rasait les murs !

A l'examen :

— Supposez que vous êtes dans un bateau qui chavire avec cinq jeunes filles. Que feriez-vous ?  
— Je sauverais la plus riche.

Chez la somnambule :

— Vous souffrirez beaucoup de la pauvreté... jusqu'à trente-cinq ans environ.

— Et après? demanda le jeune homme tout anxieux.

— Après... Vous y serez habitué : cela ne vous fera plus rien.

**HORS CONCOURS**  
MEMBRE DU JURY, PARIS, 1900  
**ALCOOL DE MENTHE RICQLES**  
de (Le seul Alcool de Menthe véritable)  
**CALME la SOIF et ASSAINIT l'EAU**  
Dissipe les MAUX de CŒUR, de TÊTE, d'ESTOMAC  
les INDIGESTIONS, la DYSENTERIE, la CHOLÉRIE  
EXCELLENT pour les DENTS et la TOILETTE  
PRÉSERVATIF contre les EPIDÉMIES  
Exiger le Nom DE RICQLES

**Enfants maladifs, scrofuleux,**  
recouvreront la santé par l'emploi du Dépuratif Golliez ou Sirop au brou de noix ferrugineux. Ce sirop contient tous les principes reconstituants et nécessaires à un sang faible ou vicié. Se digère mieux que l'huile de foie de morue. — Le flacon 3 fr., la bouteille 5 fr. 50. En vente dans toutes les pharmacies.  
Dépôt général : Pharmacie GOLLIEZ, Morat.

**PROGRÈS**  
Rue de Gruyères 98, Bulle.

Pour cause de changement de propriétaire, je ferai une

**GRANDE VENTE AU RABAIS**  
afin de rafraîchir et de renouveler mon stock.  
**CONFECTIONS POUR DAMES**

Rabais 30 %.

**Tissus pour robes**

Rabais 20 %.

**CONFECTIONS p<sup>r</sup> HOMMES**

Rabais 20 %.

**Toilerie, literie et doublure**

Rabais 10 %.

Cette vente commencera le 2 juin et ne durera que quelques jours; elle se fera au comptant.

**M. PICARD**

558j

A VENDRE

Pour raisons de famille, au centre d'un grand village du Jura bernois, une auberge avec magasin d'épicerie, salle de danse, grange, écurie, jardin, verger, quelques poses de bonne terre, jeux de quilles. Prix: 16,000 fr. Offres par écrit à Haasenstein & Vogler, Berne, sous H56F.

A VENDRE

Samedi 31 mai, 2 lits dont un complet, 1 garde-rob, 2 tables, 1 table de nuit et plusieurs autres objets. S'adresser à Mme Vve CASTELLA, rue du Tir 150, Bulle. [562]

MISES DE BOIS

**Lundi 3 juin,** à 9 heures du matin, les conseils communaux d'Avry-dev.-Pont, Pont-en-Ogoz et Villars-d'Avry vendront en mises publiques, dans leurs forêts respectives du Gibloux, une cinquantaine de plantes des bois abattues par le vent. Rendez-vous des miseurs au-devant de la forêt de Villars-d'Avry. Villars-d'Avry, le 26 mai 1902. Par ordre : Nicolas Pinoux, secrétaire. [556]

MISES

**Mardi 3 juin** prochain, à 10 heures, l'avocat Magnin vendra en mises devant la ferme du Verdol : Chars à faner, herbes à prairies, rouleau, caisse à gravier, charrette et traîneau à lait, faux, fourches, coupe-foin, haches, scies et autres outils; rails, le tout en bon état. (H318B)[555]

Soumission.

Il est mis en soumission le travail d'épierreage de la Chaux-du-Bœuf au Petit-Mont (Bellegarde) avec construction de murs secs. Pour renseignements et visite des lieux, s'adresser à M. Auguste Rime, syndic, à Charmey. Les offres lui seront également adressées dans la quinzaine au plus tard. (H324)[562]

Ouverture

**Bains des Colombettes**  
Dimanche 1<sup>er</sup> juin.  
Invitation cordiale. G. MORET [547]

Faucheuses

et autres machines agricoles.  
REPRÉSENTANT pour le district de la Gruyère : **Fr. Grand, maréchal,** à BULLE [496]  
A la même adresse, on vendra d'occasion chars et voitures en tous genres.

Dimanche 1<sup>er</sup> juin :

Concert

donné par la Fanfare de Corpataux au Café Industriel, Bulle. Invitation cordiale. (H316B) [553]

**Dimanche 8 juin,** à l'auberge du Lion-d'Or à La Roche :

GRAND CONCERT

donné par la Musique des Armaillis d'Echarlens. Invitation cordiale. ROULIN, tenancier. En cas de mauvais temps, renvoyé au dimanche suivant. [554]

Crédit. Abonnement.

Une importante maison de Lausanne offre à des clients solvables la confection pour hommes, jeunes gens et enfants, chemiserie, avec grandes facilités de paiement. On demande un agent sérieux pour la contrée. Pour les commandes, s'adresser par écrit à M. A. Béha, Maupas 15, Lausanne. On se rend à domicile. (H14354L)[559]

Jeune voyageur

très actif et sérieux, parlant couramment français et allemand, visitant avec succès spécialement laitiers et marchands fromages Suisse française, cherche (à la commission) représentation d'une bonne maison pour la vente de ses fromages Gruyère Ia. Références premier ordre. Prière adresser offres sous J. C. M. 19 à l'administration de la Gruyère. [546]

Où irons-nous dimanche ?

A Broc

manger la truite de la Jagne à la Gruce ou à l'Hôtel de Ville, puis assister à la

Représentation

donnée par la Société de musique LA LYRE et entendre les jodels de Mlle Perret. (Voir programme.) [561]

Perdu :

Entre Marsens et Bulle on en ville, un pli contenant un titre du Crédit Gruyérien. Prière de le rendre au bureau du Crédit ou à la laiterie de l'hospice de Marsens. [560]

On demande

une sommelière active et intelligente, connaissant bien le service d'un café-restaurant. S'adresser au bureau du journal. [548]

A louer :

Un logement de deux chambres boisées et vernis, au 1<sup>er</sup> étage. — S'adresser à Laurent Ruffieux, à Bulle. [536]

# SEMENCES

**Graines fourragères** diverses, garanties de pureté et germination, contrôlées par l'établissement fédéral de Lausanne.

Spécialité de mélanges pour tous sols.

**Trèfles** extra et **fenasses** premier choix.  
**Froments** rouges et blancs de printemps, depuis 3 fr. 60 le quarteron.  
**Avoines** Bohême et Sibérie supérieures, à grand rendement et grosse paille.

— PRIX RÉDUITS —

Meunerie agricole, Croix-Blanche, Bulle. [339]

## AU MAGASIN A LA CONCURRENCE

BULLE, Grand'rue, vis-à-vis de la fontaine du St-Michel, BULLE

Grande liquidation réelle et définitive pour cause de cessation de commerce.

Toutes les marchandises seront vendues à très bas prix. Grand choix de rubans, dentelles, chapeaux de paille, quincaillerie et autres marchandises. [527]

AVIS. — On vendrait le tout en bloc à très bas prix et sous de bonnes conditions.

## NOUVEAU! NOUVEAU!

BULLE  
 Emile Hauschert, Bazar Gruyérien, [535]

qui joint à la modicité de son prix (14 fr. 50) les qualités de solidité, d'élasticité, de légèreté (600 à 650 gr.), de souplesse, et peut au besoin aisément se mettre en poche; elle réunit, en outre, les conditions hygiéniques que nous offrons pas les articles similaires en tissus caoutchoutés. Cette innovation constitue le dernier mot de la nouveauté en ce genre et peut être considérée comme l'accessoire indispensable de toutes les formes de sport.

## nouvelle pelerine imperméable

du touriste, du cycliste, de l'alpiniste, de tout le monde enfin, est réalisée par la

## L'IDEAL

NOUVEAU! NOUVEAU!

GRAND'RUE 32 BULLE CHAPELLERIE TOBIE BEC GRAND'RUE 32 BULLE

2000 chapeaux de paille

en tous genres, pour hommes et enfants, à choisir en magasin depuis 40 centimes.

ATTENTION! Le magasin possède le CONFORMATEUR, appareil permettant de faire les chapeaux exactement d'après la tête de l'acheteur.

Grand et magnifique choix d'ombrelles et d'encas. [515]

Commerce de vins en gros  
 OSWALD GEX, Hôtel de Ville, Bulle.

J'ai l'honneur de porter à la connaissance de Messieurs les aubergistes de la ville et de la campagne, des hôtels-pensions, etc., que je suis à même de fournir des vins blancs et rouges de toute première qualité, tels que :

- CHOIX :** Hôpital de Vevey, vieux et nouveaux; Corseaux, vieux et nouveaux; Chardonne, vieux; Corsier sur Vevey, 1898, pour la bouteille; Montreux, vieux; Villeneuve, vieux; La George, propriété de M. A. Schenk; Epesses, nouveaux; — Villette, vieux et nouveaux; Montagny sur Villette, vieux et nouveaux.

La Côte. — Mont sur Rolle et autres crus. — Valaisans: Fendants vieux et nouveaux. Amigne, en fûts et en bouteilles. — Malvoisie.

Plus de 200,000 litres à disposition, dont une partie logée dans mes caves à Bulle où l'on peut les déguster. Les clients peuvent charger directement chez le vigneron ou je rends le vin franco au domicile de l'acheteur. Encavage gratis. Fûts de toutes grandeurs à disposition des clients.

Déjà reçu 6 wagons de vins rouges français premier choix: BEAUJOLAIS: Fleurie; Moulin-à-Vent; Thorins-Romaneche. (H207B) BOURGOGNE: Chassagne, Corpeaux et autres crus, livrables par pièce ou demi-pièce, au gré de l'acheteur, à des prix exceptionnels. [404]

## Reprise de commerce.

Le public est informé que, dès ce jour, le magasin de Mmes sœurs Progin, à Bulle, est desservi par Louise HAFEN. Par des marchandises de premier choix et des prix modérés, elle s'efforcera de satisfaire les personnes qui voudront bien l'honorer de leur confiance.

Grand choix de laines et cotons. — Mercerie. — Articles complets pour enfants. — Assortiment complet de gants. Spécialité de gants de peau de Grenoble. Tricotage à la machine et à la main, en tous genres. Beau choix de couronnes mortuaires. Confection de croix et couronnes d'enterrement. — Fleurs et plantes artificielles. (H307B)[540]

## Fabrique de briques en ciment

Inriaux près Farvagny. — BRIQUES EN CIMENT DE DIFFÉRENTES DIMENSIONS

VENTE de CHAUX de Leuba, à Noiraigue, de CIMENT de St-Sulpice. VENTE de TUILES et de tous les produits du Syndicat romand. 408[H1393F] FRIOD Jean.

## Chaux silosées éminemment hydrauliques.

Usines des GRANDS-CRÊTS, Vallorbes. Les usines ne fabriquent pas de ciment. Fournisseur de l'entreprise du tunnel du Simplon, des Forces motrices de St-Maurice, etc., etc.

Certificats de ces entreprises à disposition, de même que les analyses et essais du bureau fédéral de Zurich.

A Fribourg, chez MM. Fischer-Edouard fils. (H1996L) A Bulle, chez MM. Folghera et Angel Del-Caldo, entrepreneurs. [440]

## MM. Chessex & Chamorel-Garnier,

architectes des usines de Broc, (H304B)[529] ont ouvert un bureau rue de Gruyères, à BULLE, maison Moret père.

J'ai le plaisir d'informer l'honorable public de Marly, Fribourg et de la campagne que j'ai repris

## l'hôtel-pension de la Croix-Blanche

des D<sup>les</sup> Kuenlin, à MARLY

Rien ne sera négligé pour continuer à mériter la bonne réputation de l'établissement, et tous mes efforts tendront à mériter la confiance que je sollicite.

Agréable séjour de campagne. Pension soignée. — Prix modérés. 545[H1995F] Julien BRULHARDT

## La Pommade Mage

est indispensable à toute personne souffrant de foulure, contorsion, entorse, douleurs rhumatismales, lumbago, etc. Les frictions opérées avec cette pommade procurent un soulagement immédiat et assurent une prompt guérison. Grâce à sa facile absorption par la peau, elle agit sur les muscles et les nerfs d'une façon étonnante. L'action des massages est doublée par son emploi. La Pommade Mage a été inventée par feu Mme Mage, la célèbre rhabillense de Lausanne, et utilisée par elle pendant plus de 40 années avec un succès sans précédent. — Des milliers de lettres de remerciements et attestations de guérisons sont la preuve d'une manière irréfutable de ce merveilleux agent de guérison. La Pommade Mage est en vente, au prix de 2 fr. le pot, dans les pharmacies suivantes: LAUSANNE. M. Cottier, place du Tunnel. GENEVE. M. Regard, boulevard James Fazy; M. Couchet, cours de Rive; M. Muller, place Neuve. NYON. M. Pélissier. MORGES. M. Souter. MONTREUX. M. Schopfer. CHAUD-DE-FONDS. M. Bourquin. PAYERNE. M. Barbezat. SION. M. Faust. AIGLE. M. Karner. BULLE. M. David. ROMONT. M. Robadey. NEUCHÂTEL. M. Bourgeois. LOCLE. M. Theis. VEVEY. M. Glardon. MOUDON. M. Peter. (Hel14124L)[525]

Demandez échantillon gratis du

## VIN

de raisins secs à Fr. 23.— les 100 litres franco.

OSCAR ROGGEN, fabrique de vin, MORAT Succès croissant depuis 14 ans. Analysé par les chimistes. Beaucoup de lettres de recommandation. 177

## Avis aux fortes barbes.

Rasoirs et cuirs de tous systèmes garantis. Envoi contre remboursement. (H4581X)539

A. BAUD, fils de Baud-Nicole, GENEVE, 7 rue des Rois.

## COMMERCE DE VINS ET LIQUEURS

V<sup>o</sup> JULES DECROUX

CAFÉ DE LA GARE, BULLE

avise tous ses clients qu'elle tient à leur disposition des vins blancs et rouges de diverses provenances, garantis naturels, à des prix excessivement bas, ainsi que des vins fins et liqueurs pour malades. (H312B)557

## CASTRATION

des juments et des vaches, s'adresser à Cottier, vétérinaire, Charmey. RABAIS sur les prix précédents. (H311B)[542]

Choix de Cartes de visite à l'imprimerie de la Gruyère.

BULLE — ÉMILE LENZ, IMP.-ÉDITEUR

En vente chez M. L. Treyvaud, denrées coloniales, Bulle. (H2541X)504

Chaque plancher en sapin aussi vieux soit-il redevient lisse et obtient belle couleur, du brillant, ainsi que de dureté et apparence comme un parquet, par l'emploi du "CIRAGE DE FOND" CRÈME A PARQUET "PRACTICA" (breveté). Cirage à parquet le plus pratique, sans emploi de la paille de fer. Plus de poussière. En vente chez M. L. Treyvaud, denrées coloniales, Bulle. (H2541X)504



ABONNEMENTS  
 Suisse . . . 1 an, Fr. 4  
 . . . 6 mois, » 2  
 Étranger . 1 an, » 9  
 . . . 6 mois, » 5  
 payable d'avance.

Prix du numéro : 5 cent.  
 On s'abonne dans les bureaux de poste.

BULLE,  
 BASTIAT ET L.

En cette période d'ennuis, il nous a paru très plaisante critique fait Bastiat dans ses petits pamphlets.

Il convient de dire mistes les plus remarquables soit libérale.

Sans être d'accord en brèche par les économistes ne peut méconnaître la prospérité matérielle.

Actuellement, le pacifisme n'est plus en faveur gloire terrestre. Il va d'États résolument pacifistes saurait être libre-échangiste.

Ce serait jouer un mauvais tour à notre pays est loin de nos soins et que, par conséquent, des produits étrangers.

Contentons-nous de nos produits nationaux. Écoutons maintenant la voix de la raison au point de vue protectionnisme absolu ne nous fait pas peur.

Écoutez maintenant la voix de la raison au point de vue protectionnisme absolu ne nous fait pas peur.

Écoutez maintenant la voix de la raison au point de vue protectionnisme absolu ne nous fait pas peur.

Écoutez maintenant la voix de la raison au point de vue protectionnisme absolu ne nous fait pas peur.

Écoutez maintenant la voix de la raison au point de vue protectionnisme absolu ne nous fait pas peur.

Écoutez maintenant la voix de la raison au point de vue protectionnisme absolu ne nous fait pas peur.

Écoutez maintenant la voix de la raison au point de vue protectionnisme absolu ne nous fait pas peur.

Écoutez maintenant la voix de la raison au point de vue protectionnisme absolu ne nous fait pas peur.

Écoutez maintenant la voix de la raison au point de vue protectionnisme absolu ne nous fait pas peur.

Écoutez maintenant la voix de la raison au point de vue protectionnisme absolu ne nous fait pas peur.

Écoutez maintenant la voix de la raison au point de vue protectionnisme absolu ne nous fait pas peur.

Écoutez maintenant la voix de la raison au point de vue protectionnisme absolu ne nous fait pas peur.

Écoutez maintenant la voix de la raison au point de vue protectionnisme absolu ne nous fait pas peur.

Écoutez maintenant la voix de la raison au point de vue protectionnisme absolu ne nous fait pas peur.

Écoutez maintenant la voix de la raison au point de vue protectionnisme absolu ne nous fait pas peur.